

STN	Mechanické kmitanie a otrasy Kmitanie pôsobiace na ruky Merania a hodnotenie prenosu kmitania rukavicami na dlaň ruky Zmena A1 (ISO 10819: 2013/Amd 1: 2019)	STN EN ISO 10819/A1 01 1424
------------	---	---

Amendment

Amendement

Änderung

Táto zmena A1 STN EN ISO 10819: 2014 je slovenskou verziou európskej normy EN ISO 10819: 2013/A1: 2019.

Preklad zabezpečil Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky. Táto norma má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

This amendmen A1 STN EN ISO 10819: 2014 is the Slovak version of the European Standard EN ISO 10819: 2013/A1: 2019.

It was translated by Slovak Office of Standards, Metrology and Testing. It has the same status as the official versions.

Nahradenie predchádzajúcich noriem

Táto norma nahrádza anglickú verziu STN EN ISO 10819: 2014/A1 z júla 2019 v celom rozsahu.

129388

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2019

Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii.

Národný predhovor

Obrázky v tejto norme sú prevzaté z elektronických podkladov dodaných z CEN, © 2019 CEN, ref. č. EN ISO 10819: 2013/A1: 2019 E.

Normatívne referenčné dokumenty

Nasledujúce dokumenty, celé alebo ich časti, sú v tomto dokumente normatívnymi odkazmi a sú nevyhnutné pri jeho používaní. Pri datovaných odkazoch sa použije len citované vydanie. Pri nedatovaných odkazoch sa použije najnovšie vydanie citovaného dokumentu (vrátane všetkých zmien).

POZNÁMKA 1. – Ak bola medzinárodná publikácia zmenená spoločnými modifikáciami, čo je indikované označením (mod), použije sa príslušná EN/HD.

POZNÁMKA 2. – Aktuálne informácie o platných a zrušených STN možno získať na webovej stránke www.unms.sk.

EN 388: 2016, nahradená EN 388: 2016 + A1: 2018 zavedená v STN EN 388 + A1: 2019 Ochranné rukavice proti mechanickým rizikám (83 2345)

EN 420 + A1: 2009 zavedená v STN EN 420 + A1: 2010 Ochranné rukavice. Všeobecné požiadavky a skúšobné metódy (Konsolidovaný text) (83 2348)

Vypracovanie normy

Spracovateľ: ŽIARAN & DS MECHANICS, Bratislava, prof. Ing. Stanislav Žiaran, CSc.

Technická komisia: TK 21 Akustika a mechanické kmitanie

ICS 13.340.40; 13.160

**Mechanické kmitanie a otrasy
Kmitanie pôsobiace na ruky
Merania a hodnotenie prenosu kmitania rukavicami na dlaň ruky
Zmena A1
(ISO 10819: 2013/Amd 1: 2019)**

Mechanical vibration and shock
Hand-arm vibration
Measurement and evaluation of the vibration transmissibility of gloves at the palm of the hand
Amendment 1
(ISO 10819: 2013/Amd 1: 2019).

Vibrations et chocs mécaniques
Vibrations main-bras
Mesurage et évaluation du facteur de
transmission des vibrations par les
gants à la paume de la main
Amendement 1
(ISO 10819: 2013/Amd 1: 2019)

Mechanische Schwingungen und Stöße
Hand-Arm-Schwingungen
Messung und Bewertung der
Schwingungsübertragung von Handschuhen
in der Handfläche.
Änderung 1
(ISO 10819: 2013/Amd 1: 2019)

Táto zmena A1 mení európsku normu EN ISO 10819: 2013; CEN ju schválil 5. augusta 2018.

Členovia CEN sú povinní plniť vnútorné predpisy CEN/CENELEC, v ktorých sú určené podmienky, za ktorých sa tejto zmene bez akýchkoľvek zmien priznáva postavenie národnej normy. Aktualizované zoznamy a bibliografické údaje týkajúce sa takýchto národných noriem možno na požiadanie dostať od Riadiaceho strediska CEN-CENELEC alebo od každého člena CEN.

Táto zmena existuje v troch oficiálnych verziách (anglickej, francúzskej, nemeckej). Verzia v akomkoľvek inom jazyku, ktorú na vlastnú zodpovednosť vydal člen CEN v preklade do národného jazyka a ktorá bola oznámená Riadiacemu stredisku CEN-CENELEC, má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

Členmi CEN sú národné normalizačné organizácie Belgicka, Bulharska, Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko, Cypru, Česka, Dánska, Estónska, Fínska, Francúzska, Grécka, Holandska, Chorvátska, Írska, Islandu, Litvy, Lotyšska, Luxemburska, Maďarska, Malty, Nemecka, Nórska, Poľska, Portugalska, Rakúska, Rumunská, Slovenska, Slovinska, Spojeného kráľovstva, Španielska, Švajčiarska, Švédska, Talianska a Turecka.

CEN

Európsky výbor pre normalizáciu
European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Riadiace stredisko CEN-CENELEC: Rue de la Science 23, B-1040 Brusel

Obsah

strana

Európsky predhovor	5
Revidovaný text	5
Príloha ZA (informatívna) – Vzťah medzi touto európskou normou a základnými požiadavkami na ochranu zdravia a bezpečnosti uvedenými v nariadení (EÚ) 2016/425 bol zahrnutý	9

Európsky predhovor

Tento dokument (EN ISO 10819: 2013/A1: 2019) vypracovala technická komisia ISO/TC 108 „Mechanické kmitanie, otrasy a prevádzkové monitorovanie“ v spolupráci s technickou komisiou CEN/TC 231 „Mechanické kmitanie a otrasy“ ktorej sekretariát je v DIN.

Tejto európskej norme sa musí priznať postavenie národnej normy buď vydaním identického textu, alebo oznámením najneskôr do augusta 2019 a národné normy, ktoré sú s ňou v rozpore, musia sa zrušiť najneskôr do augusta 2019.

Upozorňuje sa na možnosť, že niektoré časti tohto dokumentu môžu byť predmetom patentových práv. CEN nezodpovedá za identifikáciu ktoréhokoľvek alebo všetkých takýchto patentových práv.

Tento dokument vypracoval CEN na základe mandátu, ktorý mu udelili Európska komisia a Európske združenie voľného obchodu, aby sa podporili základné požiadavky smernice EÚ.

Vzťah k smernici EÚ sa uvádza v informatívnej prílohe ZA, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou tohto dokumentu.

V súlade s vnútornými predpismi CEN/CENELEC sú túto európsku normu povinné prevziať národné normalizačné organizácie týchto krajín: Belgicka, Bulharska, Bývalej juhoslovenskej republiky Macedónsko, Cypru, Česka, Dánska, Estónska, Fínska, Francúzska, Grécka, Holandska, Chorvátska, Írska, Islandu, Litvy, Lotyšska, Luxemburska, Maďarska, Malty, Nemecka, Nórska, Poľska, Portugalska, Rakúska, Rumunská, Slovenska, Slovinska, Spojeného kráľovstva, Srbska, Španielska, Švajčiarska, Švédska, Talianska a Turecka.

Oznámenie o schválení

Text medzinárodnej normy ISO 10819: 2013/A1: 2019 schválil CEN ako EN ISO 10819: 2013/A1: 2019 bez akýchkoľvek modifikácií.

Revidovaný text

Kapitola 2

Posledné dva normatívne odkazy sa nahrádzajú nasledovne:

EN 388: 2016 *Protective gloves against mechanical risks*. [Ochranné rukavice proti mechanickým rizikám.]

EN 420 + A1: 2009 *Protective gloves – General requirements and test methods*. [Ochranné rukavice. Všeobecné požiadavky a skúšobné metódy.]

6.1.1

Text sa nahrádza nasledovne:

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN